

Asturias
paraíso natural

PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE IMPRESIÓN DE LAS PUBLICACIONES TURÍSTICAS DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS 2017.

1.- OBJETO DEL PLIEGO

El objeto de este contrato es la prestación del servicio de impresión de las publicaciones turísticas y promocionales del Plan de Publicaciones 2017 del Principado de Asturias para el primer semestre.

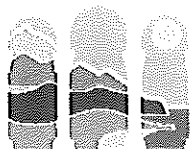
- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Aventura | 14. Sidrerías de Asturias |
| 2. Gastronomía | 15. Mapa Turístico |
| 3. Cultura | 16. Callejero Avilés |
| 4. Ciudades | 17. Callejero Gijón |
| 5. Naturaleza y Rutas | 18. Díptico Alojamientos |
| 6. Camino de Santiago | 19. Díptico Turismo Rural |
| 7. Playas | 20. Flyer Muja. |
| 8. Congresos, Reuniones e Incentivos | 21. Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga |
| 9. Guía Turística | 22. Díptico Laboral |
| 10. Ecoturismo | 23. Díptico Tito Bustillo |
| 11. Casonas Asturianas | 24. Díptico Prerrománico |
| 12. Mesas de Asturias | 25. Pósters (10 modelos) |
| 13. Aldeas | |

2.- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LAS PUBLICACIONES

A continuación se detallan las características técnicas de cada publicación así como el número de ejemplares o tirada de cada una de ellas

1) Aventura

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	44 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	9.000
Unidades Inglés:	1.100



Asturias
paraíso natural

Unidades Francés:	800
Filmación:	Directa a plancha

2) Gastronomía

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	48 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	9.300
Unidades Inglés:	400
Filmación:	Directa a plancha

3) Ciudades

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	40 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	8.500
Unidades Inglés:	500
Filmación:	Directa a plancha

4) Cultura

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	44 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	7.500



Asturias
paraíso natural

Unidades Inglés:	900
Unidades Francés:	800
Unidades Alemán:	400
Filmación:	Directa a plancha

5) Naturaleza y Rutas

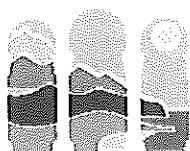
Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	88 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	11.800
Unidades Inglés:	1.200
Unidades Francés:	800
Unidades Alemán:	300
Filmación:	Directa a plancha

6) Camino de Santiago

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	64 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	6.700
Unidades Inglés:	700
Unidades Francés:	800
Unidades Alemán:	600
Filmación:	Directa a plancha

7) Playas

Formato:	170 x 225 mm
----------	--------------



Asturias
paraíso natural

Páginas:	20 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español/Inglés:	13.600
Filmación:	Directa a plancha

8) Congresos, Reuniones e Incentivos

Formato:	A4 mm
Páginas:	20 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado semimate 150 gr.
Papel cubiertas:	Estucado semimate 200 gr.
Unidades Español:	2.100
Unidades Inglés:	100
Filmación:	Directa a plancha

9) Guía Turística

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	52 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	27.250
Unidades Inglés:	3.000
Unidades Francés:	3.200
Unidades Alemán:	1.000
Unidades Italiano:	700
Unidades Portugués:	200
Filmación:	Directa a plancha



Asturias
paraíso natural

10) Ecoturismo

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	44 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4
Tintas cubiertas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel interior:	Estucado mate 115 gr.
Papel cubiertas:	Estucado brillo 170 gr.
Unidades Español:	9.700
Unidades Inglés:	900
Filmación:	Directa a plancha

11) Folleto: "Casonas Asturianas"

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	32 + cubiertas
Encuadernación:	Rústica
Tintas interior:	4/4. + barniz acrílico brillo
Tintas cubiertas:	4/4 + plastificado mate + Reserva UVI (1 cara)
Papel interior:	Estucado mate 170 gr.
Papel cubiertas:	Estucado mate 200 gr. + golpe seco
Unidades Español/Inglés:	8.000
Filmación:	Directa a plancha

12) Folleto: "Mesas de Asturias"

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	20 + cubiertas
Encuadernación:	Cosido a grapa
Tintas interior:	4/4. + barniz acrílico brillo
Tintas cubiertas:	4/4 + plastificado mate + Reserva UVI (1 cara)
Papel interior:	Estucado mate 170 gr.
Papel cubiertas:	Estucado mate 200 gr. + golpe seco
Unidades Español/Inglés:	8.000
Filmación:	Directa a plancha

13) Folleto: "Aldeas –Asturias Calidad Rural–"



Asturias
paraíso natural

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	32 + cubiertas
Encuadernación:	Rústica
Tintas interior:	4/4. + barniz acrílico brillo
Tintas cubiertas:	4/4 + plastificado mate + Reserva UVI (1 cara)
Papel interior:	Estucado mate 170 gr
Papel cubiertas:	Estucado mate 200 gr. + golpe seco
Unidades Español/Inglés:	8.000
Filmación:	Directa a plancha

14) Folleto: "Sidrerías de Asturias, Calidad Natural"

Formato:	170 x 225 mm
Páginas:	16 + cubiertas
Encuadernación:	Rústica
Tintas interior:	4/4. + barniz acrílico brillo
Tintas cubiertas:	4/4 + plastificado mate + Reserva UVI (1 cara)
Papel interior:	Estucado mate 170 gr
Papel cubiertas:	Estucado mate 200 gr. + golpe seco
Unidades Español/Inglés:	8.000
Filmación:	Directa a plancha

15) Mapa de Asturias (Desplegable)

Formato:	170 x 225 mm. Vertical plegado, abierto 102 cm. x 45 cm.
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico brillo
Papel:	Estucado mate 125 gr.
Unidades Español:	42.400
Filmación:	Directa a plancha

16) Callejero Avilés

Formato:	A3
Encuadernación:	Blocs encolados por lateral izquierdo de 100 uds.
Tintas:	4/1
Papel:	Estucado mate 125 gr.



Asturias
paraíso natural

Unidades:	8.800
Filmación:	Directa a plancha

17) Callejero Gijón

Formato:	A3
Encuadernación:	Blocs encolados por lateral izquierdo de 100 uds.
Tintas:	4/1
Papel:	Estucado mate 125 gr.
Unidades:	12.100
Filmación:	Directa a plancha

18) Díptico Alojamientos

Formato:	Díptico: Abierto 340 x 225 mm; cerrado: 170 x 225 mm
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico brillo en 2caras
Papel:	Estucado semimate de 150 grs.
Unidades Español:	4.300
Unidades Inglés:	400
Unidades Francés:	300
Unidades Alemán:	100
Filmación:	Directa a plancha

19) Díptico Turismo Rural

Formato:	Díptico: Abierto 340 x 225 mm; cerrado: 170 x 225 mm
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico brillo en 2caras
Papel:	Estucado semimate de 150 grs.
Unidades Español:	4.200
Unidades Inglés:	400
Unidades Francés:	200
Unidades Alemán:	100
Filmación:	Directa a plancha

20) Flyer MUJA

Sociedad Pública de Gestión de Recursos Turísticos y Culturales del Principado de Asturias, SAU
 Laboral Ciudad de la Cultura c/ Luis Moya Blanco 261. 33203 Gijón - Asturias - España
 Tel.: +34 984 49 35 50. Fax: +34 984 49 35 51 E-mail: srl@asturias.org. Internet: www.turismoasturias.es



Asturias
paraíso natural

Formato:	25 x 10 cm
Tintas:	4/4 + barniz acrílico mate 2/C
Papel:	Offset blanco de 150 grs
Unidades español:	30.500
Unidades inglés:	1.000
Filmación:	Directa a plancha

21) Parque de la Prehistoria de Teverga

Formato:	Abierto: 35 x 10 cm Plegado: 25 x 10 cm, en 2 palas desiguales
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico mate 2/C
Papel:	Offset blanco de 150 grs
Unidades español:	17.500
Unidades inglés:	1.000
Filmación:	Directa a plancha

22) Díptico Laboral

Formato:	Abierto: 40 x 10 cm Plegado: 25 x 10 cm, en 2 palas desiguales
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico mate 2/C
Papel:	Offset blanco de 150 grs
Unidades español:	18.500
Unidades inglés:	1.000
Filmación:	Directa a plancha

23) Díptico Tito Bustillo

Formato:	Abierto: 45 x 10 cm Plegado: 25 x 10 cm, en 2 palas desiguales
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico mate 2/C
Papel:	Offset blanco de 150 grs
Unidades español:	20.500
Unidades inglés:	1.000



Asturias
paraíso natural

Filmación:	Directa a plancha
------------	-------------------

24) Díptico Prerrománico

Formato:	Abierto: 35 x 10 cm Plegado: 25 x 10 cm, en 2 palas desiguales
Encuadernación:	Plegado
Tintas:	4/4 + barniz acrílico mate 2/C
Papel:	Offset blanco de 150 grs
Unidades español:	17.500
Unidades inglés:	1.000
Filmación:	Directa a plancha

25) Pósters: 10 modelos

Formato:	68 x 48 cm.
Tintas:	4/0
Papel:	Estucado brillo 150 gr.
Unidades:	2.000 ejemplares de 6 modelos 1.000 ejemplares de 4 modelos
Filmación:	Directa a plancha

3.- DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS A PRESTAR

La empresa adjudicataria deberá responsabilizarse de las siguientes tareas:

Pre-impresión. Recibidos los archivos definitivos de impresión por parte de los correspondientes diseñadores, la empresa adjudicataria entregará los ferros de la totalidad de la publicación para su revisión y visto bueno final por parte de la SPGP, en un plazo máximo de 1 día. Una vez validados los ferros, se dará la orden de impresión con el tiempo suficiente para que la empresa adjudicataria pueda realizar la entrega de la publicación en las condiciones establecidas en el apartado 6 de este Pliego.

Revisión de que todo el material entregado por los diseñadores está en perfecto estado para su impresión. La empresa adjudicataria comunicará a SPG o a la empresa indicada por SPGP, las posibles anomalías detectadas.

Impresión de los trabajos según las características técnicas indicadas.



Asturias
paraíso natural

Fajado y empaquetado del material. El material debe ser suministrado en cajas y fajado. La orientación tanto de pesos, número de folletos y fajado para que el peso de las cajas no exceda de los 13 Kg. y faciliten una mejor distribución se relacionan en la siguiente tabla:

PUBLICACIÓN		Nº DE FOLLETOS / PESO MÁXIMO POR CAJA	FAJOS
1	Aventura	100 Ejemplares / 11 Kg.	10 Ejemplares
2	Gastronomía	100 Ejemplares / 13 Kg.	25 Ejemplares
3	Cultura	100 Ejemplares / 11 Kg.	50 Ejemplares
4	Ciudades	200 Ejemplares / 12 Kg.	25 Ejemplares
5	Naturaleza y Rutas	50 Ejemplares / 11 Kg.	10 Ejemplares
6	Camino de Santiago	100 Ejemplares / 11 Kg.	25 Ejemplares
7	Playas	100 Ejemplares / 11 Kg.	25 Ejemplares
8	Congresos, Reuniones e Incentivos	100 Ejemplares / 12 Kg.	25 Ejemplares
9	Guía Turística	100 Ejemplares / 11 Kg.	25 Ejemplares
10	Ecoturismo	100 Ejemplares / 10 Kg.	25 Ejemplares
11	Casonas Asturianas	100 Ejemplares / 12 Kg.	20 Ejemplares
12	Mesas de Asturias	150 Ejemplares / 12 Kg.	25 Ejemplares
13	Aldeas –Asturias Calidad Rural-	75 Ejemplares / 12 Kg.	15 Ejemplares
14	Sidrerías de Asturias	150 Ejemplares / 12 Kg.	25 Ejemplares
15	Mapa Turístico (Desplegable)	200 Ejemplares / 13 Kg.	50 Ejemplares
16	Callejero Avilés	1.000 Ejemplares	Tacos de 100
17	Callejero Gijón	1.000 Ejemplares	Tacos de 100
18	Díptico Alojamientos	1.000 Ejemplares	Tacos de 100
19	Díptico Turismo Rural	1.000 Ejemplares	100 ejemplares
20	Flyer Muja.	1.000 Ejemplares	100 ejemplares
21	Díptico Parque de la Prehistoria de Tevera	1.000 Ejemplares	100 ejemplares
22	Díptico Laboral	1.000 Ejemplares	100 ejemplares
23	Díptico Tito Bustillo	1.000 Ejemplares	100 ejemplares
24	Díptico Prerrománico	1.000 Ejemplares	100 ejemplares
25	Pósters (10 modelos)	500 ejemplares	50 ejemplares

Tanto los pesos como el número de folletos por caja, pueden variar ligeramente si el licitador lo necesita para ajustar mejor sus entregas, sin exceder nunca el peso máximo de 13 Kg.

Etiquetado de las cajas indicando nombre de publicación, idioma, cantidad de ejemplares por fajo y cantidad de ejemplares de cada caja.

Palés. Los palés entregados deberán identificar perfectamente el contenido, publicación, ejemplares e idiomas. Siempre que sea factible se entregará un palé por idioma.

Almacenamiento, las empresas adjudicatarias se harán cargo del almacenaje de la mercancía hasta la fecha de entrega, o como máximo hasta el 15 de julio de 2017.



El licitador que resulte adjudicatario estará sometido en sus actuaciones a la pautas marcadas por la SPGP, pudiendo ésta determinar el formato definitivo de los contenidos y programas.

El adjudicatario deberá encargarse de comprobar la perfecta ejecución del trabajo en sus diferentes fases realizando las actuaciones de comprobación que se consideren necesarias para el citado objetivo

4.- LUGAR DE ENTREGA DEL MATERIAL

Se realizarán 4 entregas parciales del material, una en Madrid y el resto en Asturias, de cada una de las entregas deberán entregar por adelantado una relación de cajas y palés:

- **1ª entrega: Material para 1º trimestre.**
 - o Día 9 de enero de 2017 en Asturias. Se indicará horario y dirección exacta al adjudicatario.
- **2ª entrega: FITUR**
 - o Día 16 de enero o 17 de enero de 2017 en IFEMA Madrid. Se concretará el día y la hora exacta al adjudicatario.
- **3ª entrega: Equipamientos**
 - o Día 2 de febrero de 2017 en Asturias. Se indicarán horario y direcciones exactas al adjudicatario.
 - Museo del Jurásico en Colunga
 - Parque de la Prehistoria de Teverga
 - Centro de Arte Rupestre de Tito Bustillo en Ribadesella
 - Centro de Recepción e Interpretación del Prerrománico Asturiano en Oviedo
- **4ª entrega: Material para 2º trimestre**
 - o Día 3 de abril de 2017 en Asturias. Se indicará horario y dirección exacta al adjudicatario.

Tabla detalle de entregas de material

Folleto	1ª entrega	2ª entrega: Fitur	4ª entrega
Aventura	5.200	1.200	2.600
Aventura (inglés)	600	0	500
Aventura (francés)	500	0	300
Díptico Alojamientos	3.200	500	600
Díptico Alojamientos (inglés)	400	0	0
Díptico Alojamientos (francés)	300	0	0
Díptico Alojamientos (alemán)	100	0	0
Díptico Turismo Rural	2.500	500	1.200



Asturias
paraíso natural

Díptico Turismo Rural (inglés)	400	0	0
Díptico Turismo Rural (francés)	200	0	0
Díptico Turismo Rural (alemán)	100	0	0
Ecoturismo	6.000	1.000	2.700
Ecoturismo (inglés)	600	0	300
Guía Turística	12.500	3.400	11.350
Guía Turística (inglés)	1.500	0	1.500
Guía Turística (francés)	1.700	0	1.500
Guía Turística (alemán)	600	0	400
Guía Turística (portugués)	100	0	100
Guía Turística (italiano)	500	0	200
Mapa Turístico	22.000	3.600	16.800
Callejero Avilés	4.500	200	4.100
Callejero Gijón	5.500	300	6.300
Playas	8.000	2.000	3.600
Congresos, Reuniones e Incentivos	1.000	100	1.000
Congresos, Reuniones e Incentivos (inglés)	60	0	40
Camino de Santiago	3.000	1.300	2.400
Camino de Santiago (inglés)	350	0	350
Camino de Santiago (francés)	500	0	300
Camino de Santiago (alemán)	300	0	300
Cultura	3.100	1.400	3.000
Cultura (inglés)	450	0	450
Cultura (francés)	300	0	500
Cultura (alemán)	200	0	200
Gastronomía	3.800	1.800	3.700
Gastronomía (inglés)	300	0	100
Naturaleza y Rutas	4.500	2.800	4.500
Naturaleza y Rutas (inglés)	500	0	700
Naturaleza y Rutas (francés)	200	0	600
Naturaleza y Rutas (alemán)	300	0	0
Ciudades	3.000	1.500	4.000
Ciudades (inglés)	300	0	200
"Aldeas" –Asturias Calidad Rural	4.000	1.500	2.500
"Casonas Asturianas"	4.000	1.500	2.500
"Mesas de Asturias" –Excelencia Gastronómica-	4.200	800	3.000
"Sidrerías de Asturias" –Calidad Natural	4.000	1.000	3.000
Pósters (10 modelos)	Resto material	500 de cada modelo	0
Flyer Muja.	5.000	500	0
Flyer Muja (inglés)	200	0	0



Asturias
paraíso natural

Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga	5.000	500	0
Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga (inglés)	200	0	0
Díptico Laboral	14.000	500	0
Díptico Laboral (inglés)	1.000	0	0
Díptico Tito Bustillo	5.000	500	0
Díptico Tito Bustillo (inglés)	200	0	0
Díptico Prerrománico	5.000	500	0
Díptico Prerrománico (inglés)	200	0	0

Detalle entrega de material para equipamientos (3ª entrega):

En el Museo del Jurásico de Asturias en Colunga:

- 800 unidades en inglés del Flyer Muja
- 22.000 unidades en castellano del Flyer Muja
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Tito Bustillo
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Laboral
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Prerrománico

En el Parque de la Prehistoria de Teverga:

- 800 unidades en inglés del Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga
- 9.000 unidades en castellano del Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga
- 1.000 unidades en castellano del Flyer Muja
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Tito Bustillo
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Laboral
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Prerrománico

En el Centro de Arte Rupestre de Tito Bustillo en Ribadesella:

- 800 unidades en inglés del Díptico Tito Bustillo
- 12.000 unidades en castellano del Díptico Tito Bustillo
- 1.000 unidades en castellano del Flyer Muja
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Laboral
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Prerrománico



Asturias
paraíso natural

En el Centro de Recepción e Interpretación del Prerrománico Asturiano en Oviedo:

- 800 unidades en inglés del Díptico Prerrománico
- 9.000 unidades en castellano del Díptico Prerrománico
- 1.000 unidades en castellano del Flyer Muja
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Tito Bustillo
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Laboral
- 1.000 unidades en castellano del Díptico Parque de la Prehistoria de Teverga

Gijón, a 03 de noviembre de 2016

LA JEFA DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACIÓN
DE LA SOCIEDAD REGIONAL DE TURISMO SA

Fdo.: Tatiana González Salas